



Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.  
Updated from aerial photographs taken in 1977 provided by the  
SURVEYS AND MAPPING BRANCH, MINISTRY OF  
ENVIRONMENT, BRITISH COLUMBIA. Culture check  
1978 Published in 1988.

Copies may be obtained from the Canada Map Office,  
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,  
or your nearest map dealer.

1981 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.  
INTERIM CORRECTIONS 1988.

**ROADS - ROUTES**

hand surface - ruelle  
loose surface - de gravier  
2 lanes or more - 2 voies ou plus  
less than 2 lanes - moins de 2 voies  
dry weather - temps sec  
cart track - de terre  
trail, cut line or portage - sentier

**FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE**

**QUEEN CREEK**  
KOOTENAY LAND DISTRICT  
EAST KOOTENAY REGIONAL DISTRICT  
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE  
Scale 1:50 000 Échelle

**CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS**

Metres 30 20 10 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds

**ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES**

Altitudes in feet  
North American Datum 1927  
Transverse Mercator Projection

Information concerning location and precise elevation of bench  
marks can be obtained by writing to the Geodetic Survey, Surveys  
and Mapping Branch, Ottawa.

On peut obtenir des renseignements sur le lieu et l'altitude exacte des  
réseaux de nivellement en écrivant aux Services géodésiques, Direction des  
levés et de la cartographie, Ottawa.

CONTOUR INTERVAL 100 FEET  
Elevations in feet above Mean Sea Level  
North American Datum 1927  
Transverse Mercator Projection

Index to adjoining maps of  
THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM

TABLEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL  
DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE

115°00' 114°00' 113°00'

50°15' 50°00' 49°45'

82 G/14 82 G/13 82 G/15 82 G/12 82 G/11 82 G/10

115°00' 114°00' 113°00'

49°45' 49°30' 49°15'

INDEX TO ADJOINING MAPS OF  
THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM

**QUEEN CREEK**  
82 G/14  
EDITION 4 ÉDITION

1981 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.  
CORRECTIONS PROVISOIRES 1988.

Military users,  
refer to this map as:  
Référence de cette carte  
pour usage militaire.

SERIES A721 SÉRIE  
MAP 82 G/14 CARTE  
EDITION 4 MCE ÉDITION

**GLOSSARY GLOSSAIRE**

Airfield ..... Terrain d'aviation  
Arre ..... Arrêt  
City Limits ..... Limites de ville  
Customs ..... Douane  
Ditch ..... Fossé  
Dugout ..... Abrevoir  
Dump ..... Décharge  
Filtration Plant ..... Usine de filtration  
Gat ..... Gat  
Golf Course ..... Terrain de golf  
Junk Yard ..... Ferraille  
Kilo ..... Kilo  
Lakelut ..... Belvédère  
Mine Waste ..... Débris de mine  
Oil Wells ..... Puits de pétrole  
Park ..... Parc  
Rang ..... Patinoire  
Sawmill ..... Usine de sciage  
Ski Area ..... Station de ski  
Spring Bag ..... Facotière à filaments  
Surrender Line ..... Ligne armistice  
Tank ..... Réservoir  
Water ..... Eau  
Winter Road ..... Chemin d'hiver

For a complete glossary see reverse side  
Pour un glossaire complet, voir au verso

**ABBREVIATIONS ABRÉVIATIONS**

Aband ..... Abandonné, de  
C ..... Cemetery ..... Cimetière  
CO ..... County ..... Comté  
E ..... Elevator ..... Élévateur  
Ferry ..... Ferry  
IR ..... Indian Reserve ..... Réserve indienne  
H ..... Hospital ..... Hôpital  
L ..... Lot ..... Lot  
Micro ..... Micro-wave ..... Micro-ondes  
Mun ..... Municipality ..... Municipalité  
P ..... Post Office ..... Bureau de poste  
PH ..... Power House ..... Centrale électrique  
RCMP ..... Royal Canadian Mounted Police ..... Gendarmerie Royale Canadienne  
Res ..... Reservoir ..... Réservoir  
Trans Sta ..... Transformer Station ..... Poste de transformateurs  
TFL ..... Tree Farm Licence ..... Licence de sylviculture

Use diagram only to obtain numerical values  
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1980  
FOR CENTRE OF MAP  
Annual change decreasing 12.9"

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE  
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1980  
Variation annuelle décroissante 12.9"

**ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 11  
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
TRANSVERSE UNIVERSAL DE MERCATOR**

GRID ZONE DESIGNATION  
DESIGNATION DE LA ZONE  
DU QUADRILLAGE

11U

100 000 M SQUARE IDENTIFICATION  
IDENTIFICATION DU CARRÉ  
DE 100 000 M

PF

**EXAMPLE OF METHOD USED  
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES  
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE  
POUR FIXER DES RÉFÉRENCES À 100 MÈTRES PRÈS**

EASTING: Read number on grid line  
immediately to left of point.  
ABSCISSA: Note le chiffre de la ligne  
du quadrillage immédiatement à gauche  
du point.

Estimate tenths of a square from  
this line eastward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes de carré  
entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line  
immediately below point.  
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne  
du quadrillage immédiatement en dessous  
du point.

Estimate tenths of a square from  
this line northward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes de carré  
entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 979564  
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 979564

Nearest civilian grid reference 100 000 metres (about 6.2 miles)  
La prochaine référence civile est à 100 000 mètres (environ 6.2 milles)